



**swisscom**

Leihmaterial für Schulen

Wichtige Informationen

## Informationen Leihmaterial für Schulen

Swisscom ist bemüht, ihr Angebot gegenüber den Schulen laufend zu verbessern. Die Möglichkeit, Geräte für schulische Zwecke ausleihen zu können, (Unterricht oder Projekte), ist äusserst beliebt. Damit wir das Angebot auf Ihre Bedürfnisse ausrichten können, sind wir auf Ihr Feedback angewiesen. Wir bitten Sie, Anregungen, Wünsche und Kritik an uns zu senden: [corporate.responsibility@swisscom.com](mailto:corporate.responsibility@swisscom.com).

GEWA ist eine Stiftung für berufliche Integration in Schönbühl. Sie unterstützt uns bei der Abwicklung und wird also auch mit Ihnen Kontakt aufnehmen.

### Codes

Die nachfolgenden Informationen sind vertraulich. Wir bitten Sie, die Codes nur weiterzugeben, wenn es notwendig ist.

- Code für den Koffer: \*\*\*
- PIN-Code (für alle Geräte identisch): \*\*\*\*
- Geräte-Code (für alle Geräte identisch): \*\*\*\*

Alle weiteren Codes (PIN2, PUK, PUK2) sind unter 031 919 13 15 abrufbar.

So läuft der Hase: Ablauf:

#### 1 Vertrag ausfüllen

Füllen Sie den Ausleih-Vertrag vollständig aus und senden Sie ihn an diese Adresse:

GEWA Multimedia

Schulen ans Internet

Grubenstrasse 11

3322 Schönbühl-Urtenen

Wenn's eilt, können Sie den Ausleihvertrag auch an diese Mail senden: [leihgeraete@gewa.ch](mailto:leihgeraete@gewa.ch).

#### 2 Nur die Ruhe! Bestätigung abwarten

Direkt nach Erhalt informieren wir Sie, ob die Geräte zur gewünschten Zeit verfügbar sind. Im Normalfall sollten Sie innert 24 Stunden von uns hören (Postweg: 4 Tage).

#### 3 Die Geräte sind auf dem Weg...

Grundsätzlich versenden wir die Geräte so, dass sie zwei Tage vor dem gewünschten Miet-Termin bei Ihnen ankommen. Der Versand erfolgt eingeschrieben. Die Geräte werden von der Post in einer Karton-Kiste geliefert. Behalten Sie bitte diese Karton-Kiste, damit sie die Geräte darin zurücksenden können.

#### 4 Geräte im Einsatz

- Anrufe unter den Natels sind kostenlos. SMS, MMS und Telefonie an fremde Nummern sind bis zu einem Betrag von CHF 20.- ebenfalls kostenlos. Mobiles internet ist auf 5GB begrenzt.
- Mehrwert-Dienste (090x-Nummer) sind gesperrt.
- Der Datentransfer bei den Unlimited Sticks ist auf 5 GB begrenzt.
- Support: 0800 55 64 64

#### 5 Wiedersehen macht Freude: Retournieren der Geräte

Wir bitten Sie, die Geräte sauber und ordentlich zurückzusenden. Dies betrifft sowohl das Gehäuse, als auch die Einstellungen. Weisen Sie die Schüler an, alle privaten Daten zu löschen (SMS, Anruflisten, Telefon-Nummern, Telefonbuch- Einträge, Konfigurationseinstellungen, etc.).

Im Koffer mit den Geräten finden Sie ein Retournierungsformular. Bitte füllen Sie es vollständig aus und legen Sie es zu den Geräten. Für den Rückversand verwenden Sie die Karton-Kiste (die sie zurück behalten haben) und senden die Geräte mit PostPac Priority + Assurance, damit die Geräte auch auf dem Rücktransport versichert sind. Benutzen Sie für den Rückversand die beigelegte, adressierte und frankierte Etikette.

#### 6 Was kostet's? Verrechnung

Grundsätzlich stellen wir Ihnen die Geräte kostenlos zur Verfügung. Vorbehalten sind die Bedingungen, die im Leihvertrag aufgeführt sind. Sollte aber trotz aller Vorsicht ein Gerät Schaden genommen haben oder verloren gegangen sein, müssen wir Ihnen die Wiederherstellungskosten verrechnen. Wir werden in diesem Fall auf jeden Fall vorab mit Ihnen Kontakt aufnehmen.

Dasselbe gilt, wenn die Verbindungskosten die im Leihvertrag genannte Limite überschritten hat. Es kann bis zu 2 Monaten dauern, bis wir Sie diesbezüglich kontaktieren.



Vertrag zwischen

Swisscom AG, Schulen ans Internet, Alte Tiefenaustrasse 6, 3050 Bern

und

Name der Lehrperson

Telefonnummer

Erreichbarkeit während den Bürozeiten

E-Mail-Adresse

Name der Schule

Zugleich Lieferadresse

Adresse der Schule

Zusatz

Postleitzahl / Ort

Bevorzugter Korrespondenzweg

E-Mail

Telefon

Postweg

1. Vertragsgegenstand

Die Schule/die Lehrperson möchte während einer beschränkten Zeit Mobilfunkendgeräte (Feature Phones, Smartphones, Netbooks, Unlimited Sticks) ausleihen und während dieser Zeit die NATEL®-Dienstleistungen von Swisscom zu schulischen Zwecken benutzen können. Der vorliegende Vertrag regelt den Verleih des Mobilfunkendgerätes (inkl. Zubehör und SIM-Karte) und die Benutzung der NATEL®-Dienstleistungen während der Mietdauer.

2. Geräte/Hardware

Koffer Smartphones

HTC® One	1x <input type="checkbox"/> 2x <input type="checkbox"/>	Je 5x HTC® One mit Android
Samsung® Galaxy A3	1x <input type="checkbox"/> 2x <input type="checkbox"/> 3x <input type="checkbox"/> 4x <input type="checkbox"/> 5x <input type="checkbox"/> 6x <input type="checkbox"/>	Je 5x Samsung® Galaxy A3 mit Android
iPhone®	1x <input type="checkbox"/> 2x <input type="checkbox"/> 3x <input type="checkbox"/> 4x <input type="checkbox"/> 1x <input type="checkbox"/> 2x <input type="checkbox"/> 1x <input type="checkbox"/>	Je 5x iPhone® 5, 8 GB Je 5x iPhone® 6, 16 GB 5x iPhone® SE, 16 GB
Koffer Unlimited Sticks	1x <input type="checkbox"/> 2x <input type="checkbox"/>	Je 5x Mobile Unlimited Sticks (Zugriff auf Internet oder E-Mail via HSPA/UMTS/EDGE/GPRS, WLAN)

Koffer Tablets

Samsung® Tablet

1x  2x

Je 12x Samsung® Galaxy Tab S (10.5") inkl. 4G

Mietbeginn (Datum/Zeit)

Maximal: 14 Tage

Mietende (Datum/Zeit)

Bitte nach Beendigung des Anlasses sofort retournieren.

Spätester Anliefertermin  
bei Ihnen

Zwischen Bestellung und Lieferung ist mit 5 Arbeitstagen zu rechnen,  
wenn die Geräte verfügbar sind.

3. Netzdienstleistungen

Telefonie, SMS, MMS, Internet

Ja

Sperrungen

Ja (Telekiosk, Roaming)

Siehe Punkt 6

Umsatzlimite pro Gerät

bis CHF 20.—  
pro Gerät kostenlos

Anrufe unter den Leihgeräten sind kostenlos. Alle anderen Anrufe folgen dem gültigen Tarifmodell von Swisscom:  
<http://www.swisscom.com/tarife>  
Unlimited Sticks: Daten bis max. 5GB pro Gerät

iTunes®, App-Store®

nicht gesperrt

Kosten für Käufe auf den Plattformen von Apple Inc. oder anderen Dienstleistern sind nicht Teil der Offerte von Swisscom. Allfällige Kosten werden weiterverrechnet.



## 4. Kosten und Rechnungsstellung

Die Leihen der Geräte sowie die Nutzung der NATEL®-Dienstleistungen sind kostenlos. Dieses Angebot gilt nur, wenn diese Bedingungen erfüllt sind:

- a) Die Geräte werden an Schulen zu schulischen Zwecken eingesetzt.
- b) Die Geräte und deren Funktionen, ebenso wie die NATEL®-Dienstleistungen werden zu keinem unethischen, ungesetzlichen oder unlauteren Zweck eingesetzt.

## 5. Zusätzliche Bestimmungen, Schäden und Haftungsfragen

- a) Die Geräte können nur kurzzeitig ausgeliehen werden. Maximal ist eine Miete über zwei Wochen möglich.
- b) Die Kosten für die Dienstleistungen übernimmt Swisscom „Schulen ans Internet“ bis zu einem Betrag von **CHF 20. — pro Gerät**. Wird dieser Betrag überschritten, behält sich Swisscom vor, den überschrittenen an die oben genannte Person in Rechnung zu stellen.
- c) Die Zahlenkombination des Zahlenschlosses für den Koffer lautet: **421**. Diese Nummer wird hier, auf dem Bestätigungs-Mail und auf dem Informationsblatt angegeben. Koffer, die mit einem anderen Code retourniert werden und aufgebrochen werden müssen, verrechnen wir mit einer Pauschale von **CHF 300. —**.
- d) Swisscom bemüht sich, die Geräte in tadellosem und funktionstüchtigem Zustand zur Verfügung zu stellen. Der Kunde bestätigt, die in diesem Vertrag genannten Leihsachen in diesem Zustand erhalten zu haben, wenn er nicht innerhalb von drei Tagen nach Erhalt der Mietsache schriftlich reagiert: [leihgeraete@gewa.ch](mailto:leihgeraete@gewa.ch).
- e) Der Kunde verpflichtet sich, die Mietsache sorgfältig zu behandeln und nur zum vorgesehenen Gebrauch zu benutzen. Der Kunde haftet für Schäden an den Geräten oder für deren ganzen oder teilweisen Verlust, unabhängig, ob sie von ihm oder Dritten verursacht wurden. Muss das Gerät vollständig ersetzt werden, gelten die letzten Verkaufspreise von Swisscom als Berechnungsbasis. Pro SIM-Karte wird eine Pauschale von **CHF 40. —** in Rechnung gestellt. Für Geräte, die im Handel nicht mehr geführt werden, wird bei vollständigem Ersatz zusätzlich zum damaligen letzten Verkaufspreis eine Pauschale von **CHF 100. —** in Rechnung gestellt. Bei einer Beschädigung darf das Gerät nur von Swisscom repariert werden.

## 6. Netzzugang / NATEL®-Dienstleistungen Swisscom Mobile

Die SIM-Karten und die Geräte sind abschliessend für diese Funktionen gesperrt: Anrufe auf Telekiosk-Nummern (0900er Nummern) und Anrufe ins Ausland (Roaming). Der PIN-Code aller Geräte ist identisch. Sie finden ihn in der Beilage bei der Lieferung der Geräte. Die übrigen PIN-Codes (PIN2, PUK, PUK2) sind unter 031 919 13 15 abfragbar.

## 7. Retournierung

Die Geräte sind vollständig und gereinigt zu retournieren. Weisen Sie die Schüler an, alle privaten Daten zu löschen (SMS, Anruflisten, Telefon-Nummern, Telefonbuch- Einträge, Konfigurationseinstellungen, etc.). Bitte füllen Sie das Formular für die Retournierung vollständig aus und unterzeichnen Sie es. Legen Sie es mit den Geräten in den Koffer.

## 8. Besondere Bestimmungen / Bemerkungen

Die vorliegende Vertragsurkunde wird einfach ausgefertigt. Sie erhalten eine Kopie des ausgefüllten Vertrags bei Lieferung der Geräte. Die in diesem Vertrag gebrauchten männlichen Formen meinen an betreffender Stelle auch immer die weiblichen Formen. Aus Gründen der Lesbarkeit ist auf die Explizitität verzichtet worden.

## 9. Anwendbares Recht und Gerichtsstand

Der Vertrag untersteht schweizerischem Recht. Gerichtsstand ist Bern. Zwingende Gerichtsstände bleiben vorbehalten.

**Mit der Unterschrift bestätigt der Kunde, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Swisscom zur Kenntnis genommen und unverändert anerkannt zu haben, sowie der Richtigkeit der von ihm gemachten Angaben.**

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Senden Sie dieses Dokument an **GEWA Multimedia, Schulen ans Internet, Grubenstrasse 11, 3322 Schönbühl-Urtenen** oder an  
**leihgeraete@gewa.ch**